

Érvényesség meghosszabbítása ✦ Extension of validity ✦ Verlängerung der Gültigkeit

Iktatószám ✦ No. of issue ✦ No. des Erlassen: 0804/3475/2018.

Érvényes ✦ Valid ✦ Gültig bis: 2023. 04. 02.

Dátum ✦ Date ✦ Datum: 2018. 04. 24.

Aláírás ✦ Signature ✦ Unterschrift: 



P.H.

Iktatószám ✦ No. of issue ✦ No. des Erlassen: _____

Érvényes ✦ Valid ✦ Gültig bis: _____

Dátum ✦ Date ✦ Datum: _____

Aláírás ✦ Signature ✦ Unterschrift: _____

Iktatószám ✦ No. of issue ✦ No. des Erlassen: _____

Érvényes ✦ Valid ✦ Gültig bis: _____

Dátum ✦ Date ✦ Datum: _____

Aláírás ✦ Signature ✦ Unterschrift: _____

P.H.

Iktatószám ✦ No. of issue ✦ No. des Erlassen: _____

Érvényes ✦ Valid ✦ Gültig bis: _____

Dátum ✦ Date ✦ Datum: _____

Aláírás ✦ Signature ✦ Unterschrift: _____

P.H.

Iktatószám ✦ No. of issue ✦ No. des Erlassen: _____

Érvényes ✦ Valid ✦ Gültig bis: _____

Dátum ✦ Date ✦ Datum: _____

Aláírás ✦ Signature ✦ Unterschrift: _____

P.H.

Iktatószám ✦ No. of issue ✦ No. des Erlassen: _____

Érvényes ✦ Valid ✦ Gültig bis: _____

Dátum ✦ Date ✦ Datum: _____

Aláírás ✦ Signature ✦ Unterschrift: _____

P.H.

NEMZETKÖZI HAJÓLEVÉL KISHAJÓRA

International card for pleasure craft

Internationaler Zertifikat für Boot



MAGYAR KÖZTÁRSASÁG

Republic of Hungary

Republik Ungarn

Magyarország területén kívül ez a bizonyítvány a nemzeti hatóságok által megkövetelt egyéb okmányokat nem helyettesíti és a hajót nem menti fel a helyi szabályok betartásának kötelezettsége alól, így az egyes víziutakon előírt különleges szemlék alól sem. A bizonyítvány érvényét veszti, ha a benne feltüntetett adatok megváltoznak.

A bizonyítvány az ENSZ EGB Belvízi Szállítási Munkacsoportjának felülvizsgált 13. számú határozata alapján került kiadásra.



Prior to issue of this document ownership has been rendered credible. This card is no substitutes for the documents required by the competent national authority and does not exempt the craft from the obligation to comply with local regulations, in particular from the special technical inspections required on certain waterways. It loses its validity if the particulars it bears cease to apply.

This document issued in accordance with revised Resolution No. 13 of Working Party on Inland Water Transport of ECE-UN.



Vor Ausstellung dieses Dokuments wurde das Eigentum glaubhaft gemacht. Dieser Bootsschein (diese Karte) ersetzt nicht die von der zuständigen nationalen Behörde geforderten Dokumente und befreit die Fahrzeuge nicht von der Erfüllung der örtlichen Vorschriften, insbesondere nicht von der auf bestimmten Wasserstraßen geforderten technischen Untersuchung. Er wird ungültig, wenn die darin enthaltenen Angaben den Tatsachen nicht mehr entsprechen.

Diese Urkunde wurde auf Grund der Bestimmungen der 13. überarbeitete Beschluss der Arbeitsgruppe für Innenwassertransport der UNO ausgegeben.

NYILVÁNTARTÁSI SZÁM ✧ Registration No. ✧ Registrations Nummer	
✧ ✧ ✧	H-16378 ✧ ✧ ✧
1. A TULAJDONOS ADATAI ✧ Owner ✧ Eigner	
Neve ✧ Name ✧ Name :	DUNAÚJVÁROSI VITORLÁS SPORT EGYESÜLET
Lakeíme ✧ Address ✧ Adress :	2400 DUNAÚJVÁROS, VADVIRÁG UTCA 11.
2. A HAJÓ ADATAI ✧ Description of the Boat ✧ Bootsbeschreibung	
Vitorlás kishajó* Sailboat* Segelboot	
Építette ✧ Bulider ✧ Hersteller :	DOKK MŰANYAGFELDOLG. ÉS JAVÍTÓ GMK
Tervjóváhagyás száma ✧ Plan No. ✧ Plan-Zulassungsnummer :	
Típusa ✧ Typ ✧ Typ :	REBELL SEASKIP
Sorozatszám ✧ Serial No. ✧ Seriennummer :	
Legnagyobb hosszúsága ✧ Overall lenght ✧ Länge über alles :	7.6 m
Legnagyobb szélessége ✧ Maximum beam ✧ Max. Breite :	2.45 m
Fixpont magassága ✧ Height above waterline ✧ Fixpunkt :	9.65 m
Legnagyobb merülése ✧ Maximum draft ✧ Max. Tiefgang :	1.44 m
Víz kiszorítása ✧ Displacement ✧ Verdrängung :	1.35 t
3. MOTOR(OK) ADATAI ✧ Engine(s) ✧ Motor(en)	
Típusa ✧ Made by ✧ Fabrikat :	FARYMANN DIESEL 22 A
Sorozatszám ✧ Serial No. ✧ Seriennummer :	0514
Névleges teljesítménye ✧ Power (indicated) ✧ Leistung :	16.17 kW
4. MOTOR (OK) ADATAI ✧ Engine(s) ✧ Motor(en)	
Típusa ✧ Made by ✧ Fabrikat :	
Sorozatszám ✧ Serial No. ✧ Seriennummer :	
Névleges teljesítménye ✧ Power (indicated) ✧ Leistung :	kW
5. RÁDIOBERENDEZÉS ADATAI ✧ Rado equipment ✧ Radiofunk-Anlage	
Típusa ✧ Typ ✧ Typ :	
Sorozatszám ✧ Serial No. ✧ Seriennummer :	
Hívójele ✧ Call sign ✧ Kenncod des Rufers :	
Teljesítménye ✧ Transmission power ✧ Leistung :	W

6. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ✧ Safety Regulations ✧ Sicherheitsvorschriften			
Megengedett befogadóképessége ✧ Approved capacity ✧ Zulässige Personen-ahl :	6		
Előírt minimális személyzete ✧ Min. safe manning ✧ Bestimmung der min. Besatzung :	1		
Engedélyezett szabadoldal ✧ Assigned freeboard ✧ Zulässige Freibord :	0.8 m		
Előírt felszerelés jegyzékszáma ✧ The reg. equipment ✧ Ausrüstung :	5		
7. ENGEDÉLYEZETT HAJÓZÁSI KÖRZET ✧ Approved cruising area ✧ Zulässige Schifffahrtberei			
A 2003/44/EK irányelvvel módosított 94/25/EK irányelv szerinti kategória és befogadó kép. (Category / Capacity)			
A 2006/87/EK irányelv szerinti			
1 zóna			
A kiállított okmány érvényes ✧ Date of expiry ✧ Gültigkeit :	2018.04.02.		
Iktatószám ✧ No. of issue ✧ No. des Erlassen :	75/53/2015.		
Kiállítva ✧ Date of issue ✧ Datum :	Budapest, 2015.01.08.		
P.H.  Aláírás Signature Unterschrift			
8. A MAGYAR HATÓSÁG SZÁMÁRA ✧ Only for Official use ✧ Nur für die Ungarische Behörde			
8.1 Erődi József	8.4	8.7	8.10
8.2	8.5	8.8	8.11
8.3 Magyarország	8.6	8.9	8.12
Nemzeti Közlekedési Hatóság National Transport Authority Nationale Behörde für Verkehrswesen			
✉ 1387 Budapest 62. Pf. 30.	☎ (36-1) 4741-795	☎ (36-1) 311-1412	